

INLICHTINGENFORMULIER OPNEMING IN DE BASISREGISTRATIE PERSONEN

Gemeente :

datum. . . : _____ nummer: _____

Formularz informacyjny na potrzeby rejestracji w gminnym rejestrze danych osobowych (Pools) - Пояснения относительно внесения данных в муниципальную базу персональных данных (Русский) - Informační formulář pro zařazení do evidence obyvatel obce (Tsjechisch) - Informačný formulár pre zápis osobných údajov do registra obyvateľov obecnej správy (Slovaaks) - Adatközlő nyomtatvány a személyi adatok települési adalbázisba történő felvételéhez (Hungarisch) - Formular de înregistrare în evidența populației (Roemeens) - Заявление за вписане В общинския регистър на личните данни (Bulgaars) - Zahtev za upis u register stanovništva (Servisch) - فرم ثبت نام در اداره ثبت احوال شهروداری (Farsi)

- *1) Indien feiten buiten Nederland hebben plaatsgevonden, dient u dit door middel van overlegging van bewijsstukken aan te tonen
 (In een gangbare taal gesteld) - *Jeśli poszczególne fakty miały miejsce poza Holandią, należy przedłożyć odnośnie dokumenty sporządzane w powszechnie stosowanym języku) - *В случае, если какие-то факты имели место за пределами Нидерландов, Вы обязаны представить соответствующие документы, составленные на общепринятом языке. - *Pokud se skutečnosti odehrály mimo území Nizozemska, musí být prokázány pomocí předložení důkazních materiálů (ve všeobecně známém jazyce) - *Ak sa skutočnosti odohrali mimo Holandsku, ste povinný/á podložiť ich dokladmi vystavenými v bežne používanom jazyku) - *Amenyiben egyes adatok Hollandián kívülre vonatkoznak, akkor azt egy elfogadott nyelven készült iratokkal kell igazolnia) - *Faptele petrecute în afara Jărilor de Jos trebuie susținute prin documente doveditoare (intocmite într-o limbă de largă circulație) - *Ако обстоятельства са се състояли извън Нидерландия, трябва да ги удостоверите, като представите документи (издадени на общоприет език). - *) Уколько су грешке nastale van Holandije, potrebno je da to dokaže dostavljanjem dokaza (na jednom od često korističenih jezika). - *
- * اگر موضوعی در خارج هند ثبت شده باشد آنرا با دادن مدارک مربوطه ثابت کنید (به یکی از زبان های رایج)

U heeft het recht om geheimhouding van uw persoonsgegevens aan te vragen - Mają Państwo prawo poprosić o utajnienie swoich danych osobowych - Вы имеете право подать заявление о сохранении Ваших персональных данных в тайне - Máte právo zažádat o uchování vašich osobních údajů v tajnosti - Máte právo požiadať o utajenie Vašich osobných údajov - Önnek jogában áll a személyes adataira vonatkozóan titoktartást kérni - Avelj dreptul de a cere păstrarea confidențialității datelor dumneavoastră personale - Имате право да поискате личните Ви данни да не се разпространяват. - Imate pravo da zastražite čuvanje tajnosti vaših ličnih podataka - حق دارد تفاصیل کیم شخوصات شما سری نگاه داده شود.

geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - prezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime -	_____
Met ingang van wanneer draagt u deze naam? - Od kiedy nosi Pan/i to nazwisko? - С какого времени Вы носите эту фамилию? - Odkdy máte toto jméno? - Od kedy používate toto přezvisko? - Mlôda viseli ezt a neve? - De când purtați acest nume? - Откога използвате това име? - Od kada nosite ovo prezime? - از چه کاریخی این نام خانوادگی شما است؟	_____ _____ _____
Heeft u ook andere namen gehad? - Czy miała Pan/i inne nazwiska? - Носили ли Вы другую(ые) фамилию(и)? - Měla/jste ijiná jména? - Malí ste v minulosti aj iné preziská? - Volt Önnek másik neve is? - Ají mai avut alte nume? - Имагали ли сте и други имена? - Da li ste nekad imali druga prezima? - ای شما نام خانوادگی دیگری هم داشته اید؟	<input type="checkbox"/> ja - Tak - Да - Áno - Igen - Da - Да - ა <input type="checkbox"/> nee - Nie - Нет - Ne - Nie - Nem - Nu - Не - Ne - ა
Zo ja, welke en op grond waarvan is uw naam gewijzigd? - Jeśli tak, proszę podać jakie i na jakiej podstawie zostało ono zmienione? - Если да, то какую(и), и на каком основании Ваша фамилия была изменена? - Pokud ano, jaké to bylo a z jakého důvodu se změnilo? - Ak áno, aké a aký bol dôvod zmeny Vášho preziska? - Ha igen, mi volt az, és mi volt a névváltás oka? - Dacă da, care au fost acestea și care a fost motivul schimbării de nume? - В случај че да, какви имена и по каква причина името Ви е било променено? - Ukoliko je da, koji je razlog promene prezimena? - اگر بله، کدام نام خانوادگی و دلیل تغییر آن چیست؟	_____ _____ _____ _____
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónevek - prenume - лични имена - imena - (نام)	_____ _____ _____
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد	_____ _____
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - mesto a stát narodení - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد	_____ _____ _____
geslacht - pleć - пол - pohlaví - pohlavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت	<input type="checkbox"/> mannelijk - męczyszna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - мъжки - muški - مرد <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - Žena - nő - feminin - женски - ženski - نő
nationaliteit - obywatełstwo - гражданство - státní občanství - štátна príslušnosť - állampolgárság - cetățenia - гражданство - državljanstvo - کلیعت	_____

Sinds wanneer heeft u deze nationaliteit? - Od kiedy posiada Pan/i to obywatelstwo? - С какого времени Вы имеете это гражданство? - Odkdy máte toto státní občanství? - Odkedy máte túto štátne príslušnosť? - Mióta ez az állampolgársága? - De când aveți această cetățenie? - Откога притежавате това гражданство? - Od kada imate ovo državljanstvo? - ؟ دارید؟ از چه تاریخی این تابعیت را دارید؟	
telefonisch bereikbaar op: - dostępność pod numerem telefonu: - телефон для связи: - telefonicky je možné zaslaťte vás na čísle: - telefonicke kontakt: - telefonos elérhetőség: - numărul de telefon la care puteți fi contactat(ă): - телефонен номер, на който отговаряте: - dostupnī na sledēcēm broju telefona: - شماره ثابت: -	
E-mail - adres e-mail - адрес эл. почты - e-mailová adresa - e-mail: - e-mail clm - adresă de e-mail - електронна поща - e-adresa - ادرس الکترونیکی (ای میل) -	
adres in de gemeente - adres w gminie - адрес в данном муниципалитете - adresa v obci - adresa v obci - clm a településen - adresa în cadrul municipalității - адрес в общината - adresa u opštini -	
inwonend bij - zamieszkuje u - проживает у - osoba, u které bydlíte - bývajúci u - kinél lakik - بیش چه کسی زندگی میکند. - fn gazzda la - живущ при - mesto boravka kod -	
datum en plaats van aankomst in Nederland - data i miejsce przyjazdu do Holandii - дата и место въезда на территорию Нидерландов - datum a místo vstupu do Nizozemska - dátum a miesto prichodu do Holandska - a Hollandiába érkezés időpontról és helyéről - data și locul sosirii în Țările de Jos - data и населено място на пристигане в Нидерландия - تاریخ و محل ورود به هلند - datum i mesto dolaska u Holandiju -	
land van vertrek naar Nederland - kraj, z którego przyjechano do Holandii - из какой страны Вы приехали в Нидерланды - stát, ze kterého jste do Nizozemska přijeli/a - štát, z ktorého ste odšli do Holandska - ország, ahonnan Hollandiába érkezett - ţara din care ați plecat spre Țările de Jos - страна, от която сте отпътували за Нидерландия - چه کشوری را برای ورود به هلند ترک کردید -	
indien eerder in Nederland gewoond, laatste gemeente van opneming in het persoonsregister en wanneer - jeśli wcześniej mieszkała Pan/i w Holandii, proszę podać ostatnią gminę, w której była Pan/i zarejestrowana, oraz kiedy to było - если Вы проживали в Нидерландах ранее, укажите последний муниципалитет, в базу Ваших данных, и когда - в случае длительного пребывания в Нидерландах: введите последнюю общину, в которой Вы были зарегистрированы: а датуму записи - ha korábban élt Hollandiában: a legutóbbi település, ahol a személyek nyilvántartásába voltak, és ennek időpontról - dacă ați mai locuit în Țările de Jos, în ce municipalitate și când ați fost înscris(ă) ultima dată în evidența populației - Ако преди сте живели в Нидерландия, посочете общината, в която последно сте били вписани в регистра на населението, и периода - ukoliko ste ranije živeli u Holandiji, poslednja opština upisa u registar stanovništva i kada - اگر قبل در هلند زندگی کرده اید نام آخرین شهرداری که در آن قبیل نام کردید بروید چیزی و تاریخ آن	
vermoedelijke duur van tegenwoordig verblijf in Nederland - przewidywany czas obecnego pobytu w Holandii - предполагаемая длительность текущего пребывания в Нидерландах - předpokládaná doba současného pobytu v Nizozemsku - predpokladaná dĺžka súčasného pobytu v Holandsku - a jelenlegi hollandiai tartózkodás valószinű időtartama - durata estimată și șederii actuale în Țările de Jos - предполагаема продължителност на сегашното Ви пребиваване в Нидерландия - предвидено trajanje садашнег boravka u Holandiji - مدت زمان احتمالی اقامت کنونی شما	
Heeft u al een BSN / sofi-nummer? - Czy ma Pan/i już numer BSN lub SoFi? - У Вас уже имеется индивидуальный номер BSN- или sofinummer? - Máte již identifikační číslo BSN-nebo sofinummer? - Bolo Vám už pridelené číslo sociálneho poistenia (BSN alebo sofinummer)? - Van társadalombiztosítási azonosító száma (BSN vagy sofi)? - Avelj dejá un cod BSN sau SOFI? - Имате ли вече граждански регистрационен номер или данъчно-осигурителен номер? -imate li već BSN ili sofi broj? - سیندید BSN	<input type="checkbox"/> nee - Nie - Het - Ne - Nie - Nincs - Nu - Не - Ne - لا <input checked="" type="checkbox"/> ja, nr. - Tak, nr - Да, номер - Ano, číslo - Áno, č. - Igen, a számom: - Da, codul este: - Да, № - Da, broj - بله شماره: -
soort verblijfstitel, geldig tot - rodzaj tytułu pobytowego, ważny do - тип вида на жительство (визы), срок действия до - druh povolení k pobytu, platnosť do - druh povolenia na pobyt s platnosťou do - tartózkodás típusa, érvényességi ideje - típusul permisului de sedere, valabilitatea părâă la - вид на разрешителного за пребиваване, валидно до - vrsta boravišne dozvole, važeća do - نوع اجازه اقامت: تاریخ اعتبار - afgegeven door - wydany przez - кем выдан(а) - vystaveno úřadem - vydané insitúciou - kibocsátó - ellberat de - издадено от - izdata od strane - مرجع صادر کننده -	
nummer reispapier, geldig tot - numer dokumentu podróży, ważny do - номер паспорта/проездного документа, срок действия до - číslo cestovného dokumentu, platnosť do - číslo cestovného dokladu s platnosťou do - úči okmáň száma, érvényességi ideje - numărul documentului de călătorie, valabil până la - номер на документа за пътуване, валиден до - broj pasoša, važeći do - شماره مدرک سفر: تاریخ اعتبار - afgegeven door - wydany przez - кем выдан(а) - vystaveno úřadem - vydané insitúciou - kibocsátó - ellberat de - издадено от - izdata od strane - مرجع صادر کننده -	

datum van afgifte - data wydania - дата выдачи - datum vystavení - dátum vydania - kiadás dátuma - data eliberárii - data на издаване - datum izdavanja - تاریخ صدور		
autoriteit, die het reispapier heeft afgegeven - urząd, który wydał dokument podróży - орган, выдавший паспорт/проездной документ - úřad, ktorý cestovný dokument vystavil - orgán, ktorý vystavil cestovný doklad - az útikományt kiadó hatóság - autoritatea care a eliberat documentul de călătorie - орган, който е издад документа за пътуване - institucija koja je izdala pasoš - مرجع صادر کننده مدرک سفر		
ouders - rodzice - родители - rodiče - родица - szülők - párintji - родители - roditelji - اولیا	I. II.	
geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی		
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - (ع)		
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narodenia - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد *)		
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - mesto a stát narodenia - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد *)		
geslacht - pleć - пол - pohlaví - pohlavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت	<input type="checkbox"/> mannelijk - mężczyzna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - мъжки - muški - مرد <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - Женски - ženski - زن	<input type="checkbox"/> mannelijk - mężczyzna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - мъжки - muški - مرد <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - Женски - ženski - زن
Wonen uw ouders, echtgen. of kinderen reeds in deze gemeente? - Czy rodzice, maż/żona lub dzieci też mieszkają w tej gminie? - Проживают ли Ваши родители, супруг(а) или дети в данном муниципалитете? - Bydlí již v této obci vaši rodiče, vás manžel/vaše manželka nebo vaše děti? - Bývajú Vaši rodičia, manžel/-ka alebo deli v tejto obci? - A szülei, házastársa vagy a gyermekei már ezen a településen laknak? - Párintji, sotj/sojta sau copiii locuiesc deja în această municipalitate? - Вашите родители, съпругът/ата или децата Ви живеят ли вече в тази община? - Da li vaši roditelji, supružnik, supruga ili deca već žive u ovoj opštini? أيا اوليا، همسر يا ابرزنان شما اکنون در این شهر زندگی میکنند؟	<input type="checkbox"/> ja - Tak - Да - Ano - Igen - Da - Да - Da - ۱ <input type="checkbox"/> nee - Nie - Hat - Ne - Nla - Nem - Nu - He - Ne - ۰	
burgerlijke staat - stan cywilny - семейное положение - rodinný stav - rödinný stav - családi állapot - starea civilă - семейно положение - bračno stanje - وضعیت کامل	*	
O = ongehuwd, H = gehuwd, W = wedluwstaat, S = gescheiden - O = kawaler/panna, H = żonaty/zamężna, W = wdowiec/wdowa, S = osoba rozwiedziona - O = холост/не замужем, H = женат/замужем, W = вдовец/вдова, S = в разводе - O = svobodný/á, H = ženatý/vdaná, W = vdovec/vdova, S = rozvedený/á - O = slobodný/-á, H = ženatý/vydatá, W = vdovec/vdova, S = rozvedený/-á - O = nöllen/hajadon, H = házas, W = özvegy, S = elvált - O = necásátorit(á), H = cásátorit(á), W = văduv(ă), S = divorțat(ă) - O = неженен/неомъжена, H = женен/омъжена, W = вдовец/вдовица, S = разведен/a - O = neoženjen/neudata, H = u braku, W = udovac/udovica S = razveden/razvedena - O = مجرد=متاهل=W=بیو=S= جدا=شده=		
echtgenoot of echtgenote - mał lub żona - супруг или супруга - manžel nebo manželka - manžel alebo manželka - házastárs - sojul sau sojă - супруг или супруга - supružnik ili supruga - مسخر		
geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی		
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - (ع)		
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narodenia - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد *)		
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narodenia - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد *)		

geslacht - pleć - пол - pohlavl - pohlavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت	<input type="checkbox"/> mannelijk - męczyszna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - Мъжки - muški - مرد <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - Женски - ženski - نسوان
datum van huwelijksstuiting - data zawarcia związku małżeńskiego - дата вступления в брак - datum uzávření manželství - dátum uzavretia manželstva - házasságkötés időpontja - data oficerii cásatoriei - дата на сключване на граждански брак - datum sklapanja braka - تاریخ ازدواج	
plaats en land van huwelijksstuiting - miejsce i kraj zawarcia związku małżeńskiego - место и страна регистрации брака - místo a stát uzávření manželství - miesto a krajiná uzavretia manželstva - házasságkötés helye és országa - locul și jara oficerii cásatoriei - населено место и страна на сключване на граждански брак - mesto i zemlja sklapanja braka - محل و کشور محل ازدواج	
woonplaats echtgenoot of echtgenote - miejsce zamieszkania męża lub żony - место жительства супруга или супруги - bydlisko manžela či manželky - bydisko manžela alebo manželky - házastárs lakóhelye - domiciliu sojului sau al soției - местоживееене на съпруга или съпругата - mesto boravka supružnika ili supruga - محل زندگی همسر	
vroegere huwelijkeren - wcześniejsze związki małżeńskie - предыдущие браки - dřívější manželství - predošlé manželstvá - korábbi házasságok - cásatorii anterioare - предишни бракове - prethodni brakovi - ازدواج های قبلی	I. echtgen. - mąż/żona - супр(a) - manžel/manželka - manžel/ka - házastárs - sojul/sojja - съпруг/a - supružnik/ supruga - همسر II. echtgen. - mąż/żona - супр(a) - manžel/manželka - manžel/ka - házastárs - sojul/sojja - съпруг/a - supružnik/ supruga - همسر
geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی	
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ن)	
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narodení - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد	
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narození - miesto a krajiná narodenia - születési hely és ország - locul și jara našterii - населено место и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد	
geslacht - pleć - пол - pohlavl - pohlavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت	<input type="checkbox"/> mannelijk - męczyszna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - Мъжки - muški - مرد <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - Женски - ženski - نسوان
datum van huwelijksstuiting - data zawarcia związku małżeńskiego - дата вступления в брак - datum uzávření manželství - dátum uzavretia manželstva - házasságkötés időpontja - data oficerii cásatoriei - дата на сключване на граждански брак - datum sklapanja braka - تاریخ ازدواج	
plaats en land van huwelijksstuiting - miejsce i kraj zawarcia związku małżeńskiego - место и страна регистрации брака - místo a stát uzávření manželství - miesto a krajiná uzavretia manželstva - házasságkötés helye és országa - locul și jara oficerii cásatoriei - населено место и страна на сключване на граждански брак - mesto i zemlja sklapanja braka - محل و کشور محل ازدواج	
einde huwelijk - data rozwodu - расторжение брака - ukončení manželství - ukončenie manželstva - házasság vége - desfacerea cásatoriei - прекратяне на брака - datum razvoda braka - طلاق	
op - dnia - data - dne - dňa - idópont - data - на - dana - تاریخ	
door - powód - причина - z důvodu - z dôvodu - indok - prin - поради - Zbog - توصیه	
te - w - место - v - v - hely - locul - в - u - محل	

Inwonende kinderen - Dzieci mieszkające z Państwem - Дети, проживающие с Вами - Děti žijíci ve vaší domácnosti - Deči žijúce v spoločnej domácnosti - Önnel egy háztartásban élő gyermek - Copii care locuiesc cu dumneavoastră - Деца, които живеят заедно с Вас - Deca koja žive u domaćinstvu - فرزندانی که با شما زندگی میکنند

geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی	voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ها)	zoon/dochter - syn/córka - сын/дочь - syn/dcera - fiúgyermek / leánygyermek - fiu/flică - син/дъщеря - پسر یا دختر	geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - sin/kćerka - تاریخ تولد	plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narození - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد	woonplaats - miejsce zamieszkania - местожительство - bydliště - bydlisko - lakóhely - domiciliul - местоживеење - mesto boravka - شهر محل اقامت

Uitwonende kinderen -

Dzieci niemieszkające z Państwem - Дети, проживающие отдельно - Děti žijíci mimo vaši domácnost - Deči žijúce mimo spoločnej domácnosti - Önnel nem egy háztartásban élő gyermek - Copii care nu locuiesc cu dumneavoastră - Деца, които не живеят заедно с Вас - Deca (која живе van domaćinstva) - فرزندانی که با شما زندگی نمیکنند

geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی	voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ها)	zoon/dochter - syn/córka - сын/дочь - syn/dcera - fiúgyermek / leánygyermek - fiu/flică - син/дъщеря - پسر یا دختر	geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - sin/kćerka - تاریخ تولد	plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narození - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد	woonplaats - miejsce zamieszkania - местожительство - bydliště - bydlisko - lakóhely - domiciliul - местоживеење - mesto boravka - شهر محل اقامت

Datum - Data - Дата - Dalum - Dátum - Dátum - Data - Дата - Datum - تاریخ

De bovenvermelde gegevens zijn overeenkomstig de waarheid verstrekt - Powyższe dane zostały udzielone zgodnie z prawdą - Вышестоящие данные соответствуют действительности. - Výše uvedené údaje jsou pravdivé - Vyššie uvedené údaje sú pravdivé - A fent közölt adatok megfelelnek a valóságnak - Datele furnizate mai sus corespund realității - Потвърждавам верността на горепосочените данни. - Gore navedeni podaci su istiniti! - اطلاعات بالا بر پایه حقیقت داده شده است -

Handtekening van de betrokkenen - Podpis osoby zainteresowanej - Подпись лица, заполнившего формуляр - Podpis žadatele - Podpis žiadateľa - Személy aláírása - Semnătura solicitantului - Подпись на заявителя - Polpis podnosioča zahteva - امضى

AMBTELijke GEGEVENS (NIET DOOR AANVRAGER IN TE VULLEN)

	datum (aanvraag)	paraaf	datum ontvangst (retour)	paraaf	gelegitimeerd	geapostilleerd	bijzonderheden	
<input type="checkbox"/> Bq11 bericht BV BSN								
<input type="checkbox"/> antwoord BV BSN Ba11/Bf11								
<input type="checkbox"/> bewijs van bekendmaking (BvB)								
<input type="checkbox"/> legitimatiebewijs								
<input type="checkbox"/> verblijfsduur								
<input type="checkbox"/> rechtmatigverblijf								
<input type="checkbox"/> aangemeld bij vreemdelingendienst								
<input type="checkbox"/> vergunning tot verblijf								
<input type="checkbox"/> kopie reisdocument								
<input type="checkbox"/> kopie verblijfstitel								
<input type="checkbox"/> toestemmingsverklaring hoofdbewoner								
<input type="checkbox"/> huur- of koopcontract								
<input type="checkbox"/> kopie eerste verhoor								
<input type="checkbox"/> kopie nader verhoor								
<input type="checkbox"/> verklaring onder ede/belofte/bevestiging								
<input type="checkbox"/> taal i.v.m. tolk								
<input type="checkbox"/> uittreksel geboorte-/doopakte								
<input type="checkbox"/> uittreksel huwelijksakte								
<input type="checkbox"/> uittreksel overlijdensakte								
<input type="checkbox"/> bewijs einde huwelijk								
<input type="checkbox"/> verklaring huwelijksbevoegdheid								
<input type="checkbox"/> verklaring naamgebruik								
<input type="checkbox"/> verklaring M 46								
<input type="checkbox"/> IIO1 bericht								
<input type="checkbox"/> PL aangelegd/ontvangen								
<input type="checkbox"/> PL/informatie toegezonden								
<input type="checkbox"/> Y 32 uitgereikt/toegezonden								
<input type="checkbox"/>								

Indien overgelegde documenten niet akkoord zijn, de reden vermelden:

Zijn er originele documenten behouden? ja nee

zo ja, welke? _____

Voor verificatie aangeboden documenten:

op: _____

bij: _____

Werd er gebruik gemaakt van een tolkentelefoon? ja nee

zo ja, naam tolk: _____

afspraak gemaakt op: _____

Bijzonderheden:

Naam en paraaf behandelend ambtenaar: